TÒA ÁN N DÂN **THỊ XÃ TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 162/2018/HS-ST
Ngày 13-11-2018

N DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN N DÂN THỊ XÃ TÂN UYÊN, TỈNH BÌNH DƯƠNG

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Huỳnh Văn Trí.

Các Hội thẩm N dân: Ông Huỳnh Sơn Tây;

Ông Bùi Duy Hải.

***- Thư ký phiên tòa*:** Bà Nguyễn Thị Mỹ Hạnh, Thư ký Toà án N dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

***- Đại diện Viện kiểm sát N dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa*:** Ông Phan Tấn Thành, Kiểm sát viên.

Trong các ngày 06 và 13 tháng 11 năm 2018 tại Trụ sở Tòa án N dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 171/2018/TLST-HS ngày 18 tháng 10 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 157/2018/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 10 năm 2018 đối với bị cáo:

Hoàng Hữu N, sinh năm 1992 tại Thanh Hóa; thường trú: Thôn K, xã T, huyện N, tỉnh Thanh Hóa; tạm trú: Ấp H, xã V, thị xã U, tỉnh Bình Dương; nghề nghiệp: Lái xe; trình độ văn hóa: Lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hoàng Hữu Nh, sinh năm 1969 và bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1972; tiền án, tiền sự: Không; bị cáo tại ngoại; có mặt.

- *Bị hại*: Ông Huỳnh Văn H, sinh năm 1981 (đã chết).

- *Người đại diện hợp pháp của bị hại*:

1. Bà Nguyễn Thị Ngọc H, sinh năm 1981; địa chỉ: Đường B, khu vực Th, phường L, quận Ô, thành phố Cần Thơ (là vợ của ông H); có đơn xin xét xử vắng mặt.

2. Ông Huỳnh Văn H, sinh năm 1953; địa chỉ: khu vực Th, phường L, quận Ô, thành phố Cần Thơ (là cha của ông H). Ông H ủy quyền cho bà Nguyễn Thị

Ngọc H, sinh năm 1981 (theo Giấy ủy quyền chứng thực số 5, quyển số 01/2018 (5)- SCT/CK,ĐC ngày 14/5/2018 tại Ủy ban N dân L, quận Ô, thành phố Cần Thơ).

- *Bị đơn dân sự:* Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T; địa chỉ: Ấp C, xã Ph, thành phố B, tỉnh Đồng Nai. Người đại diện hợp pháp của Công ty: Ông Nguyễn Xuân H, sinh năm 1976; địa chỉ: Ấp M, xã S, huyện Đ, tỉnh Long An, là người đại diện theo ủy quyền (Giấy ủy quyền ngày 26/4/2018); có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hoàng Hữu N là lái xe của Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T, có giấy phép lái xe ôtô hạng C, số 790169075608 do sở Giao thông vận tải thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 12-4-2016, hết hạn vào ngày 12-4-2021.

Khoảng 19 giờ 50 phút, ngày 10-4-2018, N điều khiển xe ôtô biển số 60C-333.48 lưu thông trên đường ĐT746 theo hướng ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp về vòng xoay Kim Hằng. Khi đến khu vực khu phố L, phường Kh, thị xã U, tỉnh Bình Dương, N điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái để vào cổng chính khu công nghiệp Nam Tân Uyên. Do không chú ý quan sát và không nhường đường cho xe lưu thông ngược chiều dẫn đến xe mô tô biển số 43H2-9945 do ông Huỳnh Văn H điều khiển đang lưu thông theo hướng ngược lại va chạm vào phần hông bên phải của xe ô tô 60C-333.48. Hậu quả làm ông H bị thương tích nặng được đưa đi cấp cứu nhưng sau đó đã tử vong tại Bệnh viện đa khoa tỉnh Bình Dương.

Tại biên bản khám nghiệm hiện trường thể hiện:

- Đoạn đường xảy ra tai nạn tại ngã 3 nơi giao nhau giữa đường ĐT 746 với đường vào khu công nghiệp Nam Tân Uyên, mặt đường ĐT 746 có dải phân cách cố định chia làm hai chiều xe lưu thông, mỗi phần đường chia làm ba làn đường, trước khi đến ngã ba có biển báo nguy hiểm "Giao nhau với đường không ưu tiên", có hệ thống đèn đường chiếu sáng bên lề trái theo hướng vòng xoay Kim Hằng đến ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp. Lấy trụ điện số 44 nằm ngoài lề đường bên trái theo hướng vòng xoay Kim Hằng về ngã tư Nhà thờ Tân Hiệp làm điểm mốc. Chọn mép đường bên phải theo hướng vòng xoay Kim Hằng về ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp làm chuẩn. Xe ô tô biển số 60C-333.48 sau tai nạn đầu xe quay về hướng Khu công nghiệp Nam Tân Uyên, đuôi xe quay ra giữa đường. Trục trước bên trái đo ra mép lề chuẩn là 0,60m; trục sau bên trái đo vào mép lề chuẩn là 3,40m; trục sau bên trái đo đến đầu dải phân cách cố định

hướng về ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp là 25,90m; trục sau bên phải đo đến điểm mốc là 23,50m.

- Vết miết lốp ngoài phía sau bên phải xe ô tô 60C-333.48 dài 18,30m theo hướng từ đường vào Khu công nghiệp Nam Tân Uyên. Điểm đầu vết miết đo đến dải phân cách cố định hướng về ngã tư Nhà thờ Tân Hiệp là 10,40m. Điểm cuối vết miết tại vị trí lốp ngoài phía sau bên phải xe ô tô biển số 60C-333.48.

- Xe mô tô biển số 43H1-9945 sau khi xảy ra tai nạn ngã qua bên phải, đầu xe quay về hướng ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp đuôi xe quay về hướng vòng xoay Kim Hằng. Trục trước đo đến lề chuẩn là 2,70m; trục sau đo đến lề chuẩn là 2,80m. Trục sau của xe mô tô biển số 43H2-9945 đo đến trục trước bên phải của xe ô tô biển số 60C-333.48 là 2,40m.

- Vết chà mảnh vỡ xe mô tô biển số 43H2-9945 kích thước 0,10mx0,30m; vết chà đo đến lề chuẩn là 1,80m; vết chà đo đến trục trước của xe mô tô 43H2-9945 là 01m.

- Điểm đụng đo đến lề chuẩn là 3,20m, điểm đụng đo đến trục trước của xe mô tô biển số 43H2-9945 là 01m.

Bản kết luận giám định tử thi số 265/PC54-GĐPY ngày 17 tháng 4 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Bình Dương kết luận: Nguyên N chết của nạn N Huỳnh Văn H do đa chấn thương, chấn thương sọ não.

Bản Cáo trạng số 171/CT-VKS -TU ngày 15-10-2018 của Viện kiểm sát N dân thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương truy tố bị cáo Hoàng Hữu N về tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65 Bộ luật Hình sự xử phạt bị cáo Hoàng Hữu N mức án từ 01 năm đến 01 năm 06 tháng tù nhưng cho hưởng án treo.

Xe ô tô mang biển số 60C-333.48, nhãn hiệu: HOWO loại xe: Trộn bê tông, màu sơn: vàng, số khung: LND3GD158400; số máy: 161007029587 do Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T đứng tên đăng ký sở hữu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 95/QĐ ngày 07/6/2018 trả lại xe ô tô trên cùng giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển số 60C-333.48 cho ông Nguyễn Xuân H là đại diện theo ủy quyền của giám đốc Công ty.

Xe mô tô biển số 43H2-9945, nhãn hiệu: Yamaha, màu sơn: Xám, số máy: 11268, số khung: 11268 do bà Trịnh Thị L, địa chỉ: Tổ V, phường A, quận S, thành phố Đà Nẵng đứng tên đăng ký sở hữu. Bà L đã bỏ đi khỏi nơi cư trú. Bà

Nguyễn Thị Ngọc H là vợ của nạn nhân khai ông H mua xe này vào năm 2007. Kết quả điều tra xác định xe không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng.

Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã khai nhận hành vi phạm tội của mình như đã nêu trên. Trong phần trình bày lời nói sau cùng, bị cáo đã nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật, ăn năn hối cải và đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an thị xã Tân Uyên, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng.

[2] Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Hữu N khai: Khoảng 19 giờ 50 phút, ngày 10-4-2018, bị cáo điều khiển xe ôtô biển số 60C-333.48 nhãn hiệu HOWO, loại xe: Trộn bê tông, màu vàng của Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T lưu thông trên đường ĐT746 theo hướng từ ngã tư Nhà Thờ Tân Hiệp về vòng xoay Kim Hằng. Khi đến cổng Khu công nghiệp Nam Tân Uyên, bị cáo điều khiển xe rẽ trái để vào khu công nghiệp. Do không chú ý quan sát và không nhường đường cho xe lưu thông hướng ngược chiều, làm cho xe mô tô biển số 43H2-9945 do ông Huỳnh Văn H điều khiển lưu thông theo hướng ngược lại va vào phần hông bên phải của xe ô tô 60C-333.48. Ngay sau khi để xảy ra tai nạn, bị cáo đã tích cực đưa nạn nhân đi cấp cứu nhưng do thương tích nặng ông H đã tử vong tại Bệnh viện.

[3] Lời khai trên đây của bị cáo phù hợp với lời khai tại cơ quan điều tra, phù hợp với biên bản khám nghiệm hiện trường, sơ đồ vụ tai nạn lập cùng ngày 10-4-2018, các biên bản khám nghiệm xe và Bản kết luận giám định tử thi số 265/PC54-GĐPY ngày 17 tháng 4 năm 2018 của Phòng Kỹ thuật Hình sự Công an tỉnh Bình Dương.

[4] Khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ quy định người lái xe khi chuyển hướng phải: "*… nhường đường cho các xe đi ngược chiều và chỉ cho xe chuyển hướng khi quan sát thấy không gây trở ngại hoặc nguy hiểm cho người và phương tiện khác"*. Như vậy, hành vi của bị cáo điều khiển xe chuyển hướng rẽ trái không đảm bảo an toàn khiến cho xe của bị hại va chạm với xe của bị cáo

đã vi phạm khoản 2 Điều 15 Luật giao thông đường bộ. Hậu quả của vụ tai nạn làm cho ông Huỳnh Văn H bị thương tích nặng và tử vong tại Bệnh viện. Do đó, bị cáo đã phạm vào tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo điểm a khoản 1 Điều 260 Bộ luật Hình sự. Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên truy tố bị cáo về tội danh và điều khoản như trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

[5] Hành vi của bị cáo đã xâm phạm đến an toàn, sự hoạt đồng bình thường của các phương tiện và người tham gia giao thông, và nghiêm trọng hơn đã cướp đi tính mạng của người khác. Với tình hình tai nạn giao thông xảy ra nghiêm trọng như hiện nay, mà phần lớn là do ý thức chấp hành pháp luật giao thông đường bộ của người tham gia giao thông chưa cao, dẫn đến gây tai nạn cho người khác thì hành vi của bị cáo cần phải xử lý nghiêm.

[6] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[7] Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; bị cáo cùng Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T bồi thường thiệt hại, khắc phục hậu quả; đại diện bị hại có đơn bãi nại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo. Do đó, bị cáo được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định điểm b, s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Hội đồng xét xử sẽ xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để thể hiện chính sách khoan hồng của Nhà nước.

[8] Tại phiên tòa, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Tân Uyên đề nghị mức án bị cáo như trên là phù hợp với tính chất, mức độ và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo.

[9] Ngoài ra, xét thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú rõ ràng nên việc cho bị cáo hưởng án treo như đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát là phù hợp nên chấp nhận.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Bị cáo và Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình bị hại số tiền 180.000.000 đồng. Những người đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì khác nên không xem xét.

[10] Về xử lý vật chứng, biện pháp tư pháp:

[11] Xe ô tô mang biển số 60C-333.48, nhãn hiệu: HOWO loại xe: Trộn bê tông, màu sơn: vàng, số khung: LND3GD158400; số máy: 161007029587 do do Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T đứng tên đăng ký sở hữu. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Tân Uyên đã ra Quyết định xử lý vật chứng số 95/QĐ ngày 07/6/2018 trả lại xe ô tô trên cùng giấy chứng nhận kiểm định xe ô tô biển

số 60C-333.48 cho ông Nguyễn Xuân H, là đại diện theo ủy quyền của Công ty Cổ phần vật liệu xây dựng T là đúng quy định.

[12] Xe mô tô biển số 43H2-9945, nhãn hiệu: Yamaha, màu sơn: Xám, số máy: 11268, số khung: 11268. Kết quả điều tra xác định: Xe do bà Trịnh Thị L. đứng tên đăng ký sở hữu. Qua xác minh không làm việc được với bà L do bỏ đi khỏi nơi cư trú. Bà Nguyễn Thị Ngọc H là vợ của nạn nhân Huỳnh Văn H khai: Xe do ông H mua vào năm 2007. Kết quả điều tra xác định xe không có trong cơ sở dữ liệu xe máy vật chứng nên cần trả lại cho những người đại diện hợp pháp của ông Huỳnh Văn H.

[13] Giấy phép lái xe hạng C, số 790169075608 do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 12 tháng 4 năm 2016 mang tên Hoàng Hữu N là giấy tờ của bị cáo nên trả lại cho bị cáo.

[14] Về án phí sơ thẩm: Bị cáo bị kết án nên phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 65, Điều 47 Bộ luật Hình sự 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 106, Điều 135 và Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

1. Về trách nhiệm hình sự:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Hữu N phạm tội Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ.

Xử phạt bị cáo Hoàng Hữu N 01 (Một) năm 03 (Ba) tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 02 (Hai) năm 06 (Sáu) tháng tính từ ngày tuyên án (13-11-2018).

Giao bị cáo Hoàng Hữu N cho UBND xã V, thị xã U, tỉnh Bình Dương để giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong trường hợp người hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

2. Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:

Trả lại cho những người thừa kế của ông Huỳnh Văn H do bà Nguyễn Thị Ngọc H đại diện xe mô tô biển số 43H2-9945, nhãn hiệu: Yamaha, màu sơn: Xám, số máy: 11268, số khung: 11268.

Trả lại bị cáo Hoàng Hữu N Giấy phép lái xe hạng C, số 790169075608 do Sở Giao thông vận tải Thành phố Hồ Chí Minh cấp ngày 12 tháng 4 năm 2016.

(Theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 15-10-2018).

3. Về án phí sơ thẩm: Buộc bị cáo Hoàng Hữu N phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo, đại diện hợp pháp của bị hại, bị đơn dân sự có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Nếu vắng mặt, được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc kể từ ngày bản án được niêm yết công khai.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương;
- Viện kiểm sát N dân tỉnh Bình Dương;
- Sở Tư pháp tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Tân Uyên;
- Chi cục THA thị xã Tân Uyên;
- Công an thị xã Tân Uyên;
- UBND xã Tân Vĩnh Hiệp, Tx Tân Uyên, Bình Dương
- Bị cáo, đại diện hợp pháp bị hại và các đương sự khác;
- Lưu: VT, HS.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Huỳnh Văn Trí